

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

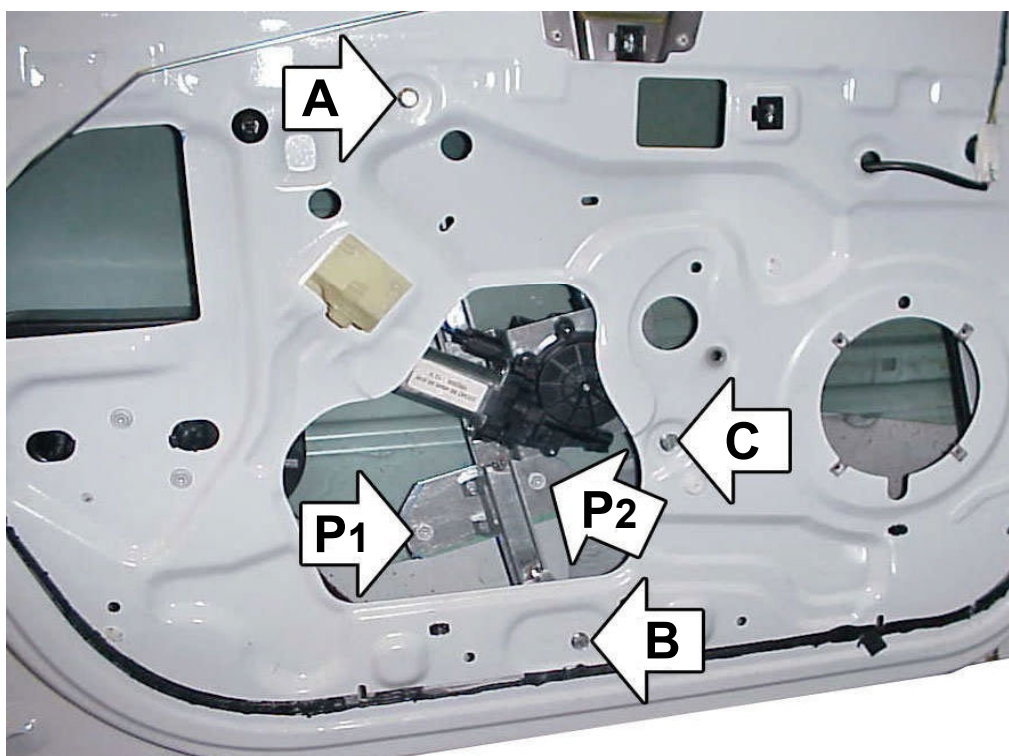
DACIA DUSTER 2010 -->
DACIA SANDERO 2008 -->
ref. 102147-102148

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρός - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



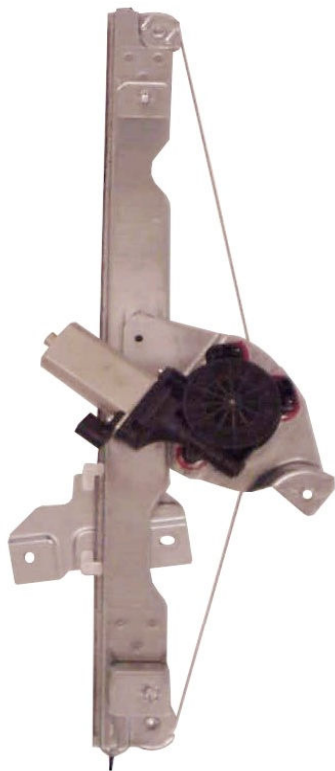
Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (8200733828)
Sn-L (8200733829)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

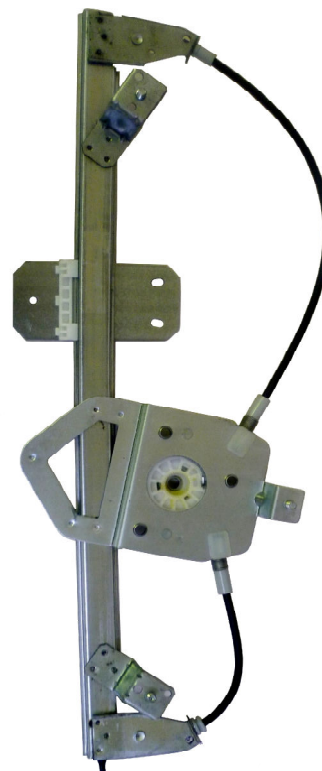
- I punti di ancoraggio indicati A - B - C corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C son los mismos del elevalluna original

segue **DACIA DUSTER** 2010 -->
DACIA SANDERO 2008 -->
ref. 102147-102148

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)



Alzacristallo originale SX



Ns meccanismo SX

ITALIANO

- 1) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull'alzacristallo nuovo utilizzando le viti originali.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo con le viti A - B - C utilizzando le viti originali.
- 3) Far scendere il vetro nelle piastre cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2.
- 4) Eseguire i collegamenti elettrici.

FRANÇAIS

- 1) Démonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis d'origine.
- 2) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis A, B et C en utilisant les vis d'origine.
- 3) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2.
- 4) Effectuer les liaisons électriques.

ENGLISH

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the original screws.
- 2) Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions A, B and C using the original screws.
- 3) Lower the window into the window plates and block it onto positions P1 and P2.
- 4) Wire as per wiring diagram.